

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 17 (1909)

**Heft:** 1

**Register:** Beitritt neuer Mitglieder zum Roten Kreuz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

dann vor drei Jahren das Rote Kreuz gemeinsam mit dem Samariterbund bestimmte Vorschriften für die Abhaltung solcher Kurse für häusliche Krankenpflege aufgestellt (Regulativ). Der Unterricht umfaßt im Minimum 40 Unterrichtsstunden und zerfällt in einen theoretischen und einen praktischen Teil. Der erste wird stets von einem Arzt erteilt, während die praktischen Übungen meist durch eine Krankenpflegerin von Beruf geleitet werden. Der theoretische Teil umfaßt eine kurze Besprechung von Anatomie und Physiologie, allgemeine Gesundheitslehre, Krankenzimmer und Mobiliar desselben, Krankenernährung, Krankenbeobachtung, Berichterstattung an den Arzt, Ausführung ärztlicher Vorschriften, ansteckende Krankheiten, Krankenpflege im Kriege. Im praktischen Teil wird vorgezeigt und von sämtlichen Teilnehmerinnen ausgeführt: Betten, Umbetten, Transport im Krankenzimmer, Verhaltungsmaßregeln bei Wundliegen.

Bedienung bettlägeriger Kranker.

Praktische Übung in der Krankenbeobachtung, Temperaturmessen, Zählen des Pulses, Atmung, Krankengeschichte usw.

Praktische Ausführung der ärztlichen Vorschriften, Eisbeutel, Inhalation, Kataplasmen, Schwitzkuren, Wickel, Baden, Waschen, Massieren usw.

Praktische Behandlung plötzlicher Zufälle.

Das zu diesen Kursen nötige Anschaffungs- und Übungsmaterial, vor allem 1—2 vollständige Betten, wird teils aus den örtlichen Krankenmobiliarmagazinen oder Spitälern entlehnt oder auch vom Roten Kreuz in Gestalt sogenannter Bettkästen, die ein vollständiges Bett nebst allem Zubehör enthalten, leihweise zur Verfügung gestellt.

Auf solche Weise sind im Jahre 1906 im ganzen 18 Kurse, im Jahre 1907 dagegen 34 Kurse für häusliche Krankenpflege mit etwa 400 bzw. 750 Teilnehmerinnen abgehalten worden. Die Kurse haben nicht nur direkten Nutzen für die Teilnehmer, sondern sind namentlich auch geeignet, das Verständnis und das Interesse an der Krankenpflege in weiten Kreisen zu wecken und wach zu halten, so daß wir von diesem Unterricht in häuslicher Krankenpflege für die Zukunft noch eine bedeutende Entwicklung erwarten. (Schluß folgt.)

## Beitritt neuer Mitglieder zum Roten Kreuz.

(Anfang in Nr. 12/1908.)

| Adresse :  | Zuweisung zum<br>Zweigverein : |
|--|--------------------------------|
| 81. Böhhard, Rosa, Schwester, Alderstraße 38, Zürich V . . . . .                       | Zürich.                        |
| 82. Rohr, Elise, bei Frau Peter-Landolt, Weinungen bei Zürich . . . . .                | Zürich.                        |
| 83. Mägeli, Mathilde, Dufourstraße 101, Zürich V . . . . .                             | Zürich.                        |
| 84. Rahnt, M., Dr. med., und Frau, Kloten . . . . .                                    | Zürich.                        |
| 85. Moser-Bader, Frau, Rigiplatz 8, Zürich IV . . . . .                                | Zürich.                        |
| 86. Michalski, J., Dr. med., Weggikon . . . . .  | Zürich.                        |
| 87. Weiß-Igel, Ernst, Verwalter des Wohnungsamtes Zürich, Granitweg 2 . . . . .        | Zürich.                        |
| 88. Geering-Bek, M., Frau, Sanitätsgeschäft Zürich I . . . . .                         | Zürich.                        |
| 89. Eiseiva, L., Frau Dr., Pestalozzistraße 12, Zürich V . . . . .                     | Zürich.                        |
| 90. Hoppler, Elsa, Mousjonstraße 12, Zürich . . . . .                                  | Zürich.                        |
| 91. Spoerry, Paul, patentierter Massieur und Krankenpfleger, Männedorf . . . . .       | Zürich.                        |
| 92. Reutlinger, Emil, pension. Zugführer, Seebahnstraße 111, Zürich-Wiedikon . . . . . | Zürich.                        |
| 93. Surber, Lina, Weinbergstraße 103a, Zürich IV . . . . .                             | Zürich.                        |
| 94. Palmert, C., Zweierstraße 15, Zürich III . . . . .                                 | Zürich.                        |
| 95. Dorta, Otto, Apotheker, Zofingen . . . . .   | Marau.                         |

| Adresse:   | Zuweisung zum<br>Zweigverein: |
|--|-------------------------------|
| 96. Furrer, Walter, Großdorf, Netikon am See . . . . .                                     | Zürich.                       |
| 97. Studer-Heer, Frau Dr., Rapperswil . . . . .  | St. Gallen.                   |
| 98. Hirzel, Emma, Schwester, Sanatorium Bal-Mont, Territet . . . . .                       | Basel-Stadt.                  |
| 99. Glauser, F., Ausläufer der S. B. B., Mittelstraße 15, Bern . . . . .                   | Bern-Mittelland.              |
| 100. Bachofen, C., Postverwalter, Pfäffikon . . . . .                                      | Zürich.                       |
| 101. Meyer-Sträuli, Frau Dr., Seefeldstraße 162, Zürich . . . . .                          | Zürich.                       |
| 102. Gajm, Balth., Krankenwärter, Wiesen . . . . .   | Bündner Samariterverein.      |
| 103. Fischbach, Frl., Schwestern, Billmergen . . . . .                                     | Freiamt.                      |
| 104. Guillaume-Ventil, Malerweg 11, Bern . . . . .   | Bern-Mittelland.              |
| 105. Beillon, C., Dr., Niesen . . . . .  | Basel-Stadt.                  |
| 106. Gutmann, M., Frl., Mittelstraße 19, Biel . . . . .                                    | Bern-Seeland.                 |
| 107. Knabenhaus, Marie, Krankenpflegerin, Kempttal bei Winterthur . . . . .                | Winterthur.                   |
| 108. Euter, Berta, Brunnengasse 8, Zürich I . . . . .                                      | Zürich.                       |
| 109. Spörri, Rosa, Gemeindefchwester, Richterswil . . . . .                                | Zürich.                       |
| 110. Siegfried-Fischer, Frau, Schaffhauserstraße 29, Zürich IV . . . . .                   | Zürich.                       |
| 111. Franz, Max, Dr. med., Maienfeld . . . . .   | Bündner Samariterverein.      |
| 112. Schäfer-Walker, H., Bijouterie, Biel . . . . .  | Bern-Seeland.                 |
| 113. Fries, Mary, Trimbach bei Olten . . . . .   | Olten.                        |
| 114. Landolt, F., Rothaus, Andelfingen . . . . .   | Winterthur.                   |
| 115. Höhn, Anna, Schwester, Hangenmoos, Wädenswil . . . . .                                | Wädenswil.                    |
| 116. Miggler, Jul., Kirchstraße 8, Bruggen . . . . .                                       | St. Gallen.                   |
| 117. Martin, Marie, Gasthof Bären, Ins . . . . .   | Bern-Seeland.                 |
| 118. Bodmer-Welti, H., Frau, Freie Straße 29, Zürich . . . . .                             | Zürich.                       |
| 119. Schneider, P., Hauptmann, Wädelen bei Bern . . . . .                                  | Bern-Mittelland.              |
| 120. Fuchs, Marie, Frau, Seefeldstraße 162, Zürich . . . . .                               | Zürich.                       |
| 121. Räf, Hedwig, Tannenfels, Luzern . . . . .   | Luzern.                       |
| 122. Tanner, Frieda, Frl., Seefeldstraße 162, Zürich . . . . .                             | Zürich.                       |
| 123. Glaffen, Hermann, Scheffelsstraße 7, St. Gallen . . . . .                             | St. Gallen.                   |
| 124. Reiner-Großen, Välliz, Thun . . . . .   | Bern-Oberland.                |
| 125. Zürcher, G., Metzger, Ostermundigen . . . . .   | Bern-Mittelland.              |
| 126. Giezendanner, Wärter, Kantonspital, Münsterlingen . . . . .                           | Mittel-Thurgau.               |
| 127. Gallmann, Verwalter, Winterthur . . . . .   | Winterthur.                   |
| 128. Mlioth, Jenny, Rot-Kreuz-Pflegerin, Arlesheim . . . . .                               | Basel-Land.                   |
| 129. Feierabend, F., Generaldirektion S. B. B., Bern . . . . .                             | Bern-Mittelland.              |
| 130. Bürki, R., Frl., Messergasse 63, Bern . . . . .                                       | Bern-Mittelland.              |
| 131. Röschi, Eliza, Hohlstraße 68, Zürich III . . . . .                                    | Zürich.                       |
| 132. Pletcher, Babette, Frau, p. adr. Frau Sulzer-Ziegler, Lindengut, Winterthur . . . . . | Winterthur.                   |
| 133. Strickler, H., Zigenstraße 9, St. Gallen . . . . .                                    | St. Gallen.                   |
| 134. Mohn, Elise, Krankenpflegerin, Müllheim . . . . .                                     | Mittel-Thurgau.               |
| 135. Schirmer, Alb., Dr., Eschenz . . . . .  | Mittel-Thurgau.               |
| 136. Birnstiel, Emma, Wattwil . . . . .  | Toggenburg.                   |
| 137. Meister, Alfred, fils, rue de la Louve 8, Lausanne . . . . .                          | Vaud.                         |
| 138. Basset, Constant, rue Bernard-Dussaud 4, Genève . . . . .                             | Genf.                         |
| 139. Signer, Johanna, Zürcherstraße 46, Lachen-Bonmyn . . . . .                            | St. Gallen.                   |
| 140. Schulthess, Théodor, Colonel, Colombier . . . . .                                     | Boudry.                       |
| 141. Burkhardt-Roy, Alfred, Vauseyon 34, près Neuchâtel . . . . .                          | Neuchâtel.                    |
| 142. Dardel, Maurice, Dr., Préfargier . . . . .  | Neuchâtel.                    |
| 143. Barbey, Jeanne, Port-Roulant 7, Neuchâtel . . . . .                                   | Neuchâtel.                    |
| 144. Nagel, Augusta, Ecluse 17, Neuchâtel . . . . .  | Neuchâtel.                    |
| 145. Dengler, Ed., Seen bei Winterthur . . . . .   | Winterthur.                   |
| 146. Wyß-Müller, M., Alpina, Burgdorf . . . . .  | Bern-Emmental.                |
| 147. Knapp-Freienmuth, M., Hebelplatz 3, Basel . . . . .                                   | Basel-Stadt.                  |

| Adresse :   | Zuweisung zum<br>Zweigverein : |
|---|--------------------------------|
| 148. Brack, Marie, Homburgerstraße 24, Basel . . . . .                        | Basel-Stadt.                   |
| 149. Gysin, Emma, Klaragraben 145, Basel . . . . .                            | Basel.                         |
| 150. Schucan, Marie, Schwesternhaus vom Roten Kreuz, Fluntern-Zürich . . .    | Zürich.                        |
| 151. Schönholzer-Engel, Krankenpflegerin, Speichergasse 7, Bern . . . . .     | Bern-Mittelland.               |
| 152. Zinninger-Krug, Frau, Schärtlingasse 12, Basel . . . . .                 | Basel-Stadt.                   |
| 153. Trudel, Rosa, Pflegerin, Conradstraße 18, Zürich . . . . .               | Zürich.                        |
| 154. Borel, Ed., Dr., Perreux-Boudry . . . . .                                | Boudry.                        |
| 155. Marillier, J. L., rue du Crêt 22, Chaux-de-Fonds . . . . .               | Chaux-de-Fonds.                |
| 156. Wanner, Mme., Dr., Bex . . . . .   | Baad.                          |
| 157. Duchosal, J. M., Vve., Place Claparède 5, Genève . . . . .               | Genève.                        |
| 158. Württemberger, Babette, Schwester, Gemeindepflegerin, Grüningen . . .    | Zürich.                        |
| 159. Meyer, Berta, Suhr bei Marau . . . . .                                   | Marau.                         |
| 160. Schmidt, Otto, Lt. Colonel et Madame, Plan Perret 9, Neuchâtel . . .     | Neuchâtel.                     |
| 161. Hefti, Albert, Caporal de Gendarmerie, Verrières . . . . .               | Travers.                       |
| 162. Wellauer, E., Davidstraße 59, St. Gallen . . . . .                       | St. Gallen.                    |
| 163. Nicolet, Otto, Côte 119, Neuchâtel . . . . .                             | Neuchâtel.                     |
| 164. Müller, R. G., Frau, Rempthal . . . . .                                  | Winterthur.                    |
| 165. Duttweiler, Martha, Langstraße 187, Zürich III . . . . .                 | Zürich.                        |
| 166. Müller, Marie, Wylerweg Nr. 467, Olten . . . . .                         | Olten.                         |
| 167. Kündig, Werner, Côte 25, Neuchâtel . . . . .                             | Neuchâtel.                     |
| 168. Schmidt-Walz, Metzgerei, Kreuzstraße bei Enggistein, Wiglen . . . . .    | Emmental.                      |
| 169. Kybourg, Alice, rue du Centre, Clarens . . . . .                         | Baad.                          |
| 170. Geripacher-Erni, bei Familie Graf-Egweiler, Forchstraße 33, Zürich V . . | Zürich.                        |

(Fortsetzung folgt.)

## Die Sanitätshülfskolonne St. Gallen.

Die jüngste der schweizerischen Hülfskolonnen steht am Ende ihres Gründungsjahres, eines Jahres, das wir mit Recht ein Studienjahr, ein Jahr der Erfahrung und strenger Arbeit nennen dürfen. Wir haben uns diese Zeit zum voraus gesetzt, um durch praktische Übungen den Gang der Kolonne zu erproben, um alles das durchzuüben, was für eine Hülfskolonne in allen denkbaren Fällen von Bedeutung sein könnte. Daß wir dazu vieler Arbeitsstunden bedurften und daher an die Mitglieder besondere Anforderungen stellen mußten, hängt eben mit dem Umfang dieses Jahresprogrammes zusammen, das sich im Wesentlichen aus folgenden drei Faktoren zusammensetzte: 1. Innere Ausbildung der Kolonne; 2. Vorbereitung für Friedenszwecke; 3. militärische Instruktion für den Ernstfall.

Es darf hier zum voraus betont werden, daß die Mannschaft willig und mit Freuden sich den häufigen und teilweise strengen Übungen unterzogen hat und mit Interesse und Intelligenz selbst zur weiteren Ausgestaltung und Vervollkommenng der Kolonne beigetragen hat. — Dafür spricht die geringe Zahl der unentschuldigten Absenzen, die fast ausschließlich nur zwei Mitglieder betrafen, die denn auch am Ende des Jahres gestrichen wurden.

Zur Erziehung im Sinne einer Sanitätseinheit nahmen alle Mitglieder an den theoretischen und praktischen Übungen der hiesigen Militär-sanitätsvereine teil, die sich auf 15 Abenden und auf 2 Ausmärschen abspielten. Wir dürfen wohl sagen, daß diese theoretischen und praktischen Sanitätsübungen, die unter teilweiser Leitung von Ärzten und